



sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKADUWANG DOMINGO KAN CUARESMA
13 MARZO 2022 • TAON C • PURPURA

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — An pagpapamibi o pakikipag-olay sa Mahal na Dios sarong mahalagang bagay sa buhay Cristiano. Kaipohan na gayo na an sarong Cristiano magpapamibi ta kun dai, siya luhay-luhay na mapaparayo sagkod mapa-suhay sa mahal na Dios. Masakit an buhay-Cristiano kun mayong pagpapamibi. Ini an boót ipasabot sa satuya kan “Transfiguracion” o an pagbâgo ni Jesus para sato. Sa pagpapamibi mababâgo an satuyang pagkabuhay nin huli ta an pagpapamibi burabod na ginigikanan kan mga balaog nin Dios. Sa panahon nin Cuaresma pakusogon niato an satong pagpapamibi sa Mahal na Dios.

Antifona sa Paglaog

(Cf. S 26, 8-9) (Tindog)
(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Saimo nagsabi an puso ko, naghanap ako kan lawog mo, sa lawog mo, Kagurangnan, napupungaw ako. Hare pagtagoa sako an saimong lalawgon.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa too kan Ama sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Dai pinapamibi an Kamurawayan.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios, nagtugon ka samo na hinanyogon an padangat mong Aki, pagkanigoang pabasogon kami sa boót kan saimong tataramon, tanganing, huli sa malinig na espiritual na pakasabot mag-ogma kaming magmansay kan saimong kamurawayan. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Genesis 15, 5-12. 17-18)

An Dios nakipagtipan ki Abraham. “Sa saimong kapag-arakan itatao ko an dagâ na ini poon sa salog nin Egipto sagkod sa dakulang salog.” Magtao nin halimbawa lugod sa satong buhay an pakikipag-tipan na ini: an Dios padagos na nagwawaras nin karahayan asin kita man nagdadana saiya.

Pagbasa sa Libro kan Genesis

Si Abraham ilinuwas nin Kagurangnan asin sinabihan: “Tumingkalag ka sa langit asin bilanga an mga bitoon kun mabibilang mo.” Dangan idinagdag: “Magigin siring kaiyan an saimong aki.” Si Abraham nagtubod sa Kagurangnan asin ini an saiyang nagin katanosan. Dangan nagsabi saiya: “Ako an Kagurangnan na nagkua saimo hale sa Ur nin mga Caldeo, nganing masadiriha mo an

dagâ na ini.” Alagad si Abraham nagsabi: “Dios na sakong Kagurangnan, paano kong maaraman na ako an magigin kagsadiri kan dagâ na ini?” Sinimbag nin Kagurangnan: “daraha sako an baka na may tolong taon, salampati asin ugbon nin salampati.” Ini gabos dinara ni Abraham, binaraak asin pinaghampang an mga kabaak, alagad na mga gamgam dai binaak. Mga uwak bumina sa mga bangkay, asin binugaw. Pagsolnop kan aldaw nangatorog na hararom si Abraham asin inabtan nin takot. Kan solnop na an aldaw asin madiklom na nahiling an sarong omong nag-aaso na pinagbaranga. Kan aldaw na iyan an Kagurangnan nakipagtipan ki Abraham asin nagsabi: “Sa mga aki mo itatao ko an dagâ na ini poon sa salog nin Egipto sagkod sa Dakulang Salog.”

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 27, 1. 7-8. 13-14)

S — An Kagurangnan sakong ilaw asin kaligtasan.

1. An Kagurangnan sakong ilaw asin kaligtasan. Siisay an sakong matatakotan? An Kagurangnan paalawan nin sakong buhay; sa kiisay ako matatakot? (**S**)
2. Kagurangnan, pag-apod ko an sakong tingog dangoga; maherak ka asin an sakong pamibi simbaga. Dapit saimo an puso ko nagsabi; “hanapa an saiyang lalawgon.” Saimong lalawgon, Kagurangnan, an hinahanap ko. (**S**)
3. Aram ko na an pagkamarahayon, an hinahanap ko. Sakuyang mahihiling sa dagâ nin Kagurangnan maglaom saiya, magdanay, pasarigon an puso. Maglaom sa Kagurangnan. (**S**)

Ikaduwang Babasahon

(Filipos 3, 17-4; 1 o 3, 20-4; 1)

Sinasadol ni San Pablo an mga taga-Filipo na arogon siya sa pagsunod ki Cristo – na pahalagahan bako an mga kakanon nin hawak o an mga kinabanon na bagay, kundi an kakanon kan kalag na hale sa langit.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Filipos

Mga tugang, mag-arog kamo sako. Aroga nindo idtong mga nabubuhay susog sa modelo na uya samo. Dayaday na sinabi ko na saindo kaidto, asin ngonian may luha na sinasabi ko saindo giraray, kadakul an nabubuhay na mga kaiwal kan cruz ni Cristo. Sinda talagang mapapakaraot. An kakanon saindang gigibohong Dios; ipinapaabaw-abaw an bagay na dapat ikasupog; pinapahalagahan an mga bagay na kinabanon. Alagad kita, langit an satong banwaan, asin hale sa langit madatong an Paratubos na satong hinahalat, si Jesu Cristong Kagurangnan. Siya an maliwat kaining satong makaherak-herak na hawak gigibohon niyang mamurawayon arog kan saiyang hawak sa bagsik kan kapangyarihan na saiyang ginagamit sa pagsakop kan bilog na linalang. Kaya, mga tugang, kong minamahal asin namomotan, sakuyang kaogmahan asin sakuyang corona: Magsarig kamo sa Kagurangnan.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(Mateo 17, 5) (Tindog)
(Dai sinasambit an Alleluia)

Sarong tingog hale sa maliwanag na panganoron nagsabi: Ini an sakuyang Aki, sakuyang namomotan, sakuyang padangat. Himatea nindo siya.

Evangelio

(Lucas 9, 28-36)

Kaiba si Pedro, Juan asin Santiago, si Jesus nagduman sa sarong bukid tanganing magpamibi. Duman nangyari an “transfiguracion” nin Kagurangnan. An saiyang gubing nagkintab sa kaputian asin nahiling an duwang lalaki na nakikipag-olay saiya. Hale sa panganoron sarong tingog an nadangog “Ini an sakuyang Aki, sakuyang Pinili. Himatea nindo siya.”

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Lucas.

B — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Ipinag-iba ni Jesus si Pedro, Juan asin Santiago sa sarong bukid tanganing magpamibi. Kan siya nagpapamibi, an saiyang lalawgon nagbâgo asin an saiyang gubing nagkintab sa kaputian. Dangan nagpahiling an duwang lalaki: si Moises asin si Elias na nakiki-olay saiya dapit sa mangyayari saiya duman sa Jerusalem. Si Pedro asin an saiyang mga kairiba nangaturug sa tungka, alagad nagimata asin nahiling an kamurawayan ni Jesus, asin an duwang lalaki na kaibahan niya. Kan an mga ini mahale na, si Pedro nagsabi ki Jesus: Maestro, maray pa digdi na sana kita: mapagibo kita nin tolong harong-harong: sarô saimo, sarô ki Moises, asin sarô ki Elias. Dai aram ni Pedro kun ano an saiyang sinasabi. Mantang ini sinasabi niya, may duminatong na panganoron na nakatahob sainda. Natakot sinda sa laog kan panganoron, asin hale sa panganoron sarong tingog nagsabi: “Ini an sakuyang Aki, sakuyang Pinili: Himatea nindo siya. “Pakataram kan tingog, si Jesus na sana an saindang nahiling. An mga disipulos dai nagtaram, dai ipinag-osip sa kiisay man an saindang nahiling sa oras na idto.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — **Pag-omaw saimo Cristo.**

Homilia *(Tukaw)*

Pagrokyaw kan Pagtubod *(Tindog)*
Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Dios Amang makakamhan, Kaglalang kan langit asin daga, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangnan ta,

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen Maria, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato, ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong, huminilig sa mga gadan, kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat hale sa mga

gadan, suminakat sa kalangitan, nagtutukaw sa too kan Dios Amang makakamhan, hale duman mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakinaabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Sa bukid nin Tabor, nagsabi an Ama ki Jesus: “Ini an namomotan kong Aki, himatea nindo siya.” Bilang mga namomotan niyang aki, masarig niatong idolot saiya an satuyang mga pangangaipo.

S — **Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. Tanganing an pamayo kan Simbahan magbanaag kan mamomotan na presencian ni Cristo sa saindang mga paarog, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
2. Tanganing sa laog kan Cuaresma, ikapahiling niato an kamurawayan kan Dios sa satuyang mga marahay na gibo asin matinaong paglimos, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
3. Tanganing an mga yaon sa tunay na katibaadan na malagalag sa tamang dalan huli kan saindang mga kakundian, makagami-aw na sinda may hiras sa kamurawayan susog sa punga kan Dios, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
4. Tanganing an gabos na naghehelang asin mga biyadî makapâsan kan saindang mga cruz na may kusog-boôt, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
5. Tanganing an mga namomotan niatong gadan makahiras sa kamurawayan ni Cristong nabuhay-liwat, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**

P — O Dios samuyang Ama, akua ining mga pamibi na dinodolot mi sa pagtubod, panoa an samuyang puso kan pagkamoot moa sin padanayon mo kaming maimbod sa Evangelio ni Cristo. Siya na nabubuhay asin naghahade, sa kapanahonan kan mga panahon.

B — **Amen.**

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot *(Tukaw)* *(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)*

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang; tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, namimibi kami, na ining sacrificio maglinig kan samuyang mga kasâlan, asin sa pagcelebrar kan fiesta pascual, magpabanal kan hawak asin kalag kan saimong mga paratubod. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — **Amen.**

Prefacio

Dapit sa pagbâgong anyo kan Kagurangnan

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama,

Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan:

Ta, pinatanidan an mga disipulos kan saiyang kagadanan, siya nagpahiling sainda sa banal na bukid kan saiyang kamurawayan, tanganing, pati sa mga pagsaksi kan tugon asin mga profetas, ipasabot na huli kan pasion makakamtan an kamurawayan nin pagkabuhay-liwat.

Kaya kaiba kan mga Virtudes kan kalangitan padagos kaming nagsecelebrar saimo sa dagâ, daing tapos na nagkukurahaw sa saimong kamahalan:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia *(Luhod)*

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — **Amen.**

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo *(Tindog)*

P — Natukdoan kan mga ... :

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boôt mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos ...

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan ...

B — **Amen.**

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — **Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunion *(Luhod)*

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion

(Mt 17, 5) (Tindog)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Ini an Aki kong padangat, naoogma akong marahay saiya; siya dangoga nindo.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, kaming nag-aako kan mga mamurawayon na misterio, naghihingowa sa pagpasalamat saimo, ta, mantang uya pa sa dagâ, kami tinugotan mo dawa ngonian na makisumarô sa mga bagay na langitnon. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

P — **Amen.**

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

Pamibi sa Banwaan

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Kagurangnan, danay na bendicioni an saimong mga paratubod, asin giboha sindang siring kaimbod sa Marahay na Bareta kan Bogtong mong Aki, kaya lugod makaya nindang padagos na magmawot asin maogmang makaabot sa kamurawayan na an kagayonan niya pinahiling sa mga Apostoles. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

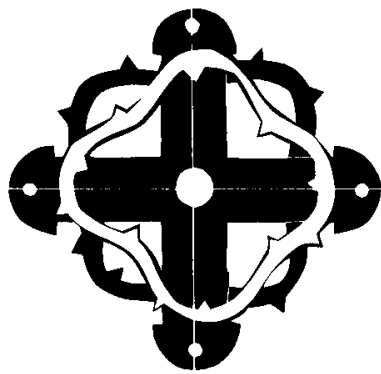
B — Amen.

P — Asin bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.



PAMIBI KAN SIMBAHAN NIN CACERES NA NAKIKILAKBAY, NAKIKISUMARÔ, NAKIKIHIRAS, ASIN NAKIKIMISION

Uya kami sa atubang Mo, Espiritu Santo,
nagkakatiripon sa ngaran Mo.
Huli ta lka sana an ma-giya samo,
mag-erok Ka samuyang mga puso.

Tokdoe kami kan dalan na dapat ming agihan
asin kun pano mi iyan masusunod.
Maluya asin makasalan kami;
hare kami pagtogote na magpa-orog sa kariribokan.

Hare pagtogote na an kakulangan sa pagkasabot
na magdara samo salang dalan
o an pag-panig mag-dagka sa samuyang mga gawe.

Makamtan mi Saimo an samuyang pagkasararo
tanganing sarabay kaming maglakbay
pasiring sa buhay na daing kasagkoran
asin dai malagalag sa dalan nin katotoohan asin sa tama.

Ini gabos hinahagad mi Saimo,
na naghihiro sa lambang lugar asin panahon,
kasaro kan Ama asin kan Aki,
sa kapanahonan kan mga panahon.
Amen.



sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan
Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy.
Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:
Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**
Account Number: **008440050319**